



# perspective autochtone

B U L L E T I N

## Bulletin national Automne 2017

*This newsletter is also available in English.*

Le Programme de liaison autochtone aide les communautés autochtones à optimiser l'utilisation des renseignements et des services de Statistique Canada.

**Pour vous abonner à ce bulletin, veuillez communiquer avec le conseiller ou la conseillère de votre région.**

## Dans ce numéro :

Les discussions régionales de 2017

### Diffusions :

Données actualisées sur la langue du Recensement de 2016

Familles, ménages et état matrimonial ainsi que langue - Recensement de 2016

Recensement de 2016 — graphique à bulles interactif (Proportion de réponses sur la langue maternelle pour diverses régions au Canada)

## Les discussions régionales de 2017

Statistique Canada organise des discussions partout au Canada afin d'obtenir l'opinion des utilisateurs de données, des intervenants et des individus du milieu autochtone en vue de réviser les questions qui servent à identifier les Autochtones lors du recensement et autres enquêtes de Statistique Canada.

Comme vous le savez sans doute, on se fie aux données pour l'allocation de financement, la recherche, le transfert de paiements, la planification (écoles, hôpitaux, routes, etc.). Si les données ne reflètent pas la population, l'allocation des ressources pourrait en être affectée d'une façon inattendue. Il importe donc d'utiliser une terminologie qui permettra à Statistique Canada d'obtenir des comptes qui sont les plus complets et exacts possible.

Votre participation est importante; elle aidera grandement Statistique Canada dans l'atteinte de cet objectif.

### Objectifs

Les objectifs de ces consultations sont de :

1. Présenter les données recueillies par Statistique Canada sur les Premières Nations, les Métis et les Inuits.
2. Réviser les questions et les concepts qu'utilise Statistique Canada pour identifier les Autochtones.
3. Discuter des questions et définitions existantes (terminologie, placement) et obtenir votre avis sur des changements possibles ou la formulation de nouvelles questions.
4. Discuter de vos besoins en termes de données et/ou de votre utilisation des données autochtones.
5. Obtenir du feedback sur les produits de données du Programme de liaison autochtone de Statistique Canada.

Ces consultations auront lieu de septembre à décembre 2017; pour plus de renseignements, ou si vous souhaitez y participer, veuillez communiquer avec le ou la conseiller-ère de votre région (voir la liste ci-dessous dans la colonne de gauche).

## Diffusions à venir :

Issues de grossesses chez les membres des Premières Nations, les Métis et les Inuits

Hospitalisations dues à des troubles pour lesquels le suivi ambulatoire serait à privilégier, chez les adultes métis et non autochtones vivant en milieu urbain au Canada

Diffusions du Recensement de 2016

## Le coin de l'apprentissage :

Le Canada en chiffres

## Diffusions

### Données actualisées sur la langue du Recensement de 2016

Dans le cadre de nos efforts visant à corriger les incohérences décelées dans les données sur la langue du Recensement de 2016 publiées le 2 août 2017, Statistique Canada a publié, le 31 août 2017, les derniers produits de données et d'analyses actualisés sur la langue.

Ces données et ces analyses actualisées sont publiées dans :

- [Le Quotidien](#)
- Le module Web du [Programme du recensement](#). Les utilisateurs peuvent accéder au module du Programme du recensement en navigant dans le contenu de la section « En vedette » du site Web de Statistique Canada et par l'intermédiaire des actualités défilantes ou directement au moyen des divers liens se rapportant à une diffusion ou à un produit en particulier.

Les renseignements dans le module Web du Programme du recensement sont présentés selon les grandes catégories de produits suivantes :

Les [thèmes](#) offrent des liens vers la gamme complète de produits normalisés du Recensement de 2016 associés à chacune des diffusions du Recensement de 2016, y compris la diffusion sur la langue.

### Information et services

- Les [produits de données](#) offrent de l'information sur la langue pour une grande variété de régions géographiques normalisées; ces données sont accessibles dans les produits actualisés suivants : le Profil du recensement; les faits saillants en tableaux; la série « Perspective géographique »; et dans les tableaux de données. Il est aussi possible de consulter un graphique à bulles interactif actualisé qui montre la proportion de personnes qui ont déclaré plus d'une langue maternelle.
- Les [produits analytiques](#) offrent des liens vers le communiqué du *Quotidien* et les articles du Recensement en bref mis à jour:
  - *Un nouveau sommet pour le bilinguisme français-anglais*
  - *Diversité linguistique et plurilinguisme au sein des foyers canadiens*
  - *Le français, l'anglais et les minorités de langue officielle au Canada*

Cette page comprend également un lien vers l'infographie intitulée *Les langues immigrantes au Canada*.

- Les [produits de référence](#) portent sur divers aspects du recensement et se veulent un outil de soutien à l'utilisation des données du recensement. Les produits de référence suivants sur la langue initialement publiés le 2 août 2017 n'ont pas été touchés :
  - Dictionnaire du recensement
  - Guide du Recensement de la population, 2016
  - Guide de référence sur les langues
  - Aperçu de la diffusion et de ses concepts sur la langue.

## Programme de liaison autochtone Coordonnées des conseillers-ères :

### Colombie-Britannique

**Bethany Long**

Téléphone : 780 495-4009

Courriel : [bethany.long@canada.ca](mailto:bethany.long@canada.ca)

### Alberta

#### Yukon et Territoires du Nord-Ouest

**Jerry Potts, Conseiller principal**

Téléphone : 403 965-3018

Télécopieur : 780 495-2793

Courriel : [jerry.potts@canada.ca](mailto:jerry.potts@canada.ca)

### Saskatchewan

#### Manitoba et Nunavut

**Kelsey Manimtim**

Téléphone : 204 983-7218

Télécopieur : 204 983-7543

Courriel : [kelsey.manimtim@canada.ca](mailto:kelsey.manimtim@canada.ca)

### Sud de l'Ontario

**Melinda Commanda**

Téléphone : 705 522-9221

Télécopieur : 705 690-7478

Courriel :

[melinda.commanda@canada.ca](mailto:melinda.commanda@canada.ca)

### Nord-est et centre/nord de l'Ontario

**Mark Nadjiwan**

Téléphone : 705 476-1867

Courriel : [mark.nadjiwan@canada.ca](mailto:mark.nadjiwan@canada.ca)

### Nord-ouest de l'Ontario

**Wade Roseborough**

Téléphone : 807 548-5735

Télécopieur : 807 548-5945

Courriel : [wade.roseborough@canada.ca](mailto:wade.roseborough@canada.ca)

### Québec

**Louise St-Amour**

Téléphone : 514 283-1072

Télécopieur : 514 283-9350

Courriel :

[louise.st-amour@canada.ca](mailto:louise.st-amour@canada.ca)

### Québec

**Cindy Gosselin**

Téléphone : 514 283-2074

- Le [centre vidéo](#) présente des liens aux vidéos du Recensement de 2016 diffusées antérieurement et à des vidéos historiques.
- Lien aux renseignements sur les [services personnalisés](#).

#### Disponibles à une date ultérieure :

- Les formats complets .CSV et .TAB actualisés du Profil du recensement et des tableaux de données.
- Les versions XML des tableaux de données sur la langue du Recensement de 2016 et du Profil du recensement à partir du « Portail de données ouvertes » du Secrétariat du Conseil du Trésor. Nous travaillons à rétablir ces formats et à les rendre accessibles au moyen des sous-modules des ensembles de données du recensement.

De plus amples renseignements sur la disponibilité des autres formats suivront.

\*\*\*\*\*

## Familles, ménages et état matrimonial ainsi que langue - Recensement de 2016

Le 2 août 2017, Statistique Canada a également diffusé les données du Recensement de 2016 portant sur les familles, les ménages et l'état matrimonial, ainsi que la diffusion initiale sur la langue.

<http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/rt-td/fam-fra.cfm>

\*\*\*\*\*

## Recensement de 2016 — graphique à bulles interactif (Proportion de réponses sur la langue maternelle pour diverses régions au Canada)

Dans le cadre de l'initiative visant à verser de l'information en continu en lien avec la diffusion du Recensement de 2016 sur les familles, les ménages et l'état matrimonial ainsi que la langue, Statistique Canada est heureux d'annoncer la diffusion du produit de visualisation de données suivant :

[Proportion de réponses sur la langue maternelle pour diverses régions du Canada](#) (98-505-X2016002)

Ce graphique à bulles interactif montre la proportion de la population selon la langue maternelle déclarée. La présentation initiale montre la proportion de la population ayant déclaré l'anglais, le français, une langue autochtone ou une langue immigrante comme langue maternelle. En cliquant sur les bulles des langues autochtones et des langues immigrantes, les proportions relatives s'affichent pour chaque langue individuelle comprise dans ces groupes. Il est possible de visionner les données par niveau géographique, y compris le Canada, les provinces et territoires, les régions métropolitaines de recensement (RMR) et les agglomérations de recensement (AR).

Télécopieur : 514 283-9350

Courriel :

[cindy.gosselin@canada.ca](mailto:cindy.gosselin@canada.ca)

#### Atlantique

**Sheila Pelkey**

Téléphone : 506 446-9798

Télécopieur : 506 446-9799

Courriel : [sheila.pelkey@canada.ca](mailto:sheila.pelkey@canada.ca)

## Diffusions à venir :

### Diffusions autochtones :

- **Le 15 novembre 2017** — Issues de grossesses chez les membres des Premières Nations, les Métis et les Inuits
- **Le 20 décembre 2017** — Hospitalisations dues à des troubles pour lesquels le suivi ambulatoire serait à privilégier, chez les adultes métis et non-autochtones vivant en milieu urbain

### Recensement de 2016 :

- **Le 13 septembre 2017** — Revenu
- **Le 25 octobre 2017** — Immigration et diversité ethnoculturelle, Logement, Peuples autochtones
- **Le 29 novembre 2017** — Scolarité, Travail, Déplacement domicile-travail, Langue de travail, Mobilité et migration

Pour plus de renseignements au sujet du Recensement de 2016 :

<http://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/index-fra.cfm?MM>

---

## Saviez-vous que... ?

### Le Canada en chiffres

Cet article de la série « En chiffres » présente une compilation de faits intéressants illustrant la diversité ethnoculturelle du Canada, notre identité nationale, notre territoire et environnement naturel, et bien plus encore.

La diversité ethnoculturelle du Canada est le résultat de la présence des peuples autochtones sur notre territoire bien avant l'arrivée des premiers colons européens.

- **1,4 millions** — Le nombre de personnes qui ont déclaré avoir une identité autochtone en 2011.
- **4,3 %** — La proportion de la population totale canadienne qui s'identifiait comme Autochtone en 2011.
- **851 560** — Le nombre de personnes qui ont déclaré être des Premières Nations seulement, en 2011, représentant 60,8 % de la population autochtone totale et 2,6 % de la population totale du Canada.
- **451 795** — Le nombre de personnes qui ont déclaré être des Métis seulement, en 2011. Ces dernières représentaient 32,3 % de la population autochtone totale et 1,4 % de la population totale du Canada.
- **59 445** — Le nombre de personnes qui ont indiqué être des Inuits seulement, en 2011. Ces personnes représentaient 4,2 % de la population autochtone

## Restez branché avec Statistique Canada :

Visitez le portail [Restez branchés](#) sur le site Web de Statistique



Aucune promotion des produits de médias sociaux n'est exprimée ou sous-entendue.

### Aidez-nous à passer le mot!

N'hésitez pas à transmettre ce bulletin aux personnes qui pourraient y être intéressées. Vous pouvez leur transmettre directement, ou les mettre en contact avec nous.

### Vous avez des questions ou des commentaires?

Veuillez communiquer avec un des conseillers ou conseillères en liaison autochtone de votre région, dont les coordonnées sont présentées ci-dessus.

totale et 0,2 % de la population totale du Canada.

- **Plus de 600** — Le nombre de Premières Nations ou de bandes indiennes énumérées au Canada en 2011, par exemple, la bande indienne Musqueam en Colombie-Britannique, la Première Nation de Sturgeon Lake en Alberta et les Atikamekw de Manawan au Québec.

Source : [Les peuples autochtones au Canada : Premières Nations, Métis et Inuits](#), Enquête nationale auprès des ménages de 2011

Depuis la Confédération en 1867, c'est plus de 17 millions de personnes, provenant des quatre coins du monde, qui ont élu domicile au Canada.

La diversité du Canada s'est également développée dans un contexte où le français et l'anglais ont été les langues de convergence et d'intégration à la société canadienne. Plus de 200 langues ont été déclarées lors du Recensement de la population de 2011 comme langue parlée à la maison ou comme langue maternelle. Parmi ces langues, on distingue les deux langues officielles du pays (le français et l'anglais), les langues autochtones, les langues immigrantes et les langues des signes.

- **63,5 %** — La proportion de la population de langue maternelle autre que française ou anglaise qui déclarait parler l'anglais à la maison en 2011.
- **7,1 millions** — Le nombre de personnes qui ont déclaré parler le français le plus souvent à la maison en 2011, ce qui représentait 21,4 % de la population canadienne.
- **17,5 %** — Le taux de bilinguisme de la population canadienne en 2011.
- **Plus de 60** — Le nombre de langues autochtones, regroupées en 12 familles linguistiques distinctes, dénombrées lors du Recensement de la population de 2011.
- **23** — Le nombre de grandes familles linguistiques dénombrées chez les immigrants lors du Recensement de la population de 2011.
- **213 000** — Le nombre de personnes qui ont déclaré une langue maternelle autochtone en 2011. Les langues cries, l'inuktitut et l'ojibwé étaient les trois langues maternelles autochtones déclarées le plus souvent.
- **6 390 000** — Le nombre de personnes qui parlaient une langue immigrante à la maison en 2011. Les 10 principales langues immigrantes parlées le plus souvent à la maison étaient les suivantes : le pendjabi, le chinois n.d.a., le cantonais, l'espagnol, le tagalog, l'arabe, le mandarin, l'italien, l'ourdou et l'allemand.
- **25 000** — Le nombre de personnes qui ont dit s'exprimer en langage gestuel en 2011.

Source : [Caractéristiques linguistiques des Canadiens](#), Enquête nationale auprès des ménages de 2011. Pour plus de sujets « En chiffres » : [http://www.statcan.gc.ca/fra/quo/smr08/smr08\\_000](http://www.statcan.gc.ca/fra/quo/smr08/smr08_000)

